

Vol 3 Issue 9 Oct 2013

ISSN No : 2230-7850

Monthly Multidisciplinary
Research Journal

*Indian Streams
Research Journal*

Executive Editor

Ashok Yakkaldevi

Editor-in-chief

H.N.Jagtap

Welcome to ISRJ

RNI MAHMUL/2011/38595

ISSN No.2230-7850

Indian Streams Research Journal is a multidisciplinary research journal, published monthly in English, Hindi & Marathi Language. All research papers submitted to the journal will be double - blind peer reviewed referred by members of the editorial Board readers will include investigator in universities, research institutes government and industry with research interest in the general subjects.

International Advisory Board

Flávio de São Pedro Filho Federal University of Rondonia, Brazil	Mohammad Hailat Dept. of Mathematical Sciences, University of South Carolina Aiken, Aiken SC 29801	Hasan Baktir English Language and Literature Department, Kayseri
Kamani Perera Regional Centre For Strategic Studies, Sri Lanka	Abdullah Sabbagh Engineering Studies, Sydney	Ghayoor Abbas Chotana Department of Chemistry, Lahore University of Management Sciences [PK]
Janaki Sinnasamy Librarian, University of Malaya [Malaysia]	Catalina Neculai University of Coventry, UK	Anna Maria Constantinovici AL. I. Cuza University, Romania
Romona Mihaila Spiru Haret University, Romania	Ecaterina Patrascu Spiru Haret University, Bucharest	Horia Patrascu Spiru Haret University, Bucharest, Romania
Delia Serbescu Spiru Haret University, Bucharest, Romania	Loredana Bosca Spiru Haret University, Romania	Ilie Pintea, Spiru Haret University, Romania
Anurag Misra DBS College, Kanpur	Fabricio Moraes de Almeida Federal University of Rondonia, Brazil	Xiaohua Yang PhD, USA
Titus Pop	George - Calin SERITAN Postdoctoral Researcher	Nawab Ali Khan College of Business Administration

Editorial Board

Pratap Vyamktrao Naikwade ASP College Devruk, Ratnagiri, MS India	Iresh Swami Ex - VC. Solapur University, Solapur	Rajendra Shendge Director, B.C.U.D. Solapur University, Solapur
R. R. Patil Head Geology Department Solapur University, Solapur	N.S. Dhaygude Ex. Prin. Dayanand College, Solapur	R. R. Yalikar Director Management Institute, Solapur
Rama Bhosale Prin. and Jt. Director Higher Education, Panvel	Narendra Kadu Jt. Director Higher Education, Pune	Umesh Rajderkar Head Humanities & Social Science YCMOU, Nashik
Salve R. N. Department of Sociology, Shivaji University, Kolhapur	K. M. Bhandarkar Praful Patel College of Education, Gondia	S. R. Pandya Head Education Dept. Mumbai University, Mumbai
Govind P. Shinde Bharati Vidyapeeth School of Distance Education Center, Navi Mumbai	Sonal Singh Vikram University, Ujjain	Alka Darshan Shrivastava S. D. M. Degree College, Honavar, Karnataka
Chakane Sanjay Dnyaneshwar Arts, Science & Commerce College, Indapur, Pune	Maj. S. Bakhtiar Choudhary Director, Hyderabad AP India.	Rahul Shriram Sudke Devi Ahilya Vishwavidyalaya, Indore
Awadhesh Kumar Shirotriya Secretary, Play India Play (Trust), Meerut	S. Parvathi Devi Ph.D.-University of Allahabad	S.KANNAN Ph.D., Annamalai University, TN
Sonal Singh		Satish Kumar Kalhotra

Address:-Ashok Yakkaldevi 258/34, Raviwar Peth, Solapur - 413 005 Maharashtra, India
Cell : 9595 359 435, Ph No: 02172372010 Email: ayisrj@yahoo.in Website: www_isrj.net



आलोचना के माध्यम से स्त्री



पूनम कुमारी सहरावत, संगीता

तदर्थ प्रवक्ता, हिन्दी विभाग, भागिनी निवेदिता कॉलेज, दिल्ली विश्वविद्यालय, कैर, नई दिल्ली
एम.ए. हिन्दी, जे.आर.एफ., शोधार्थी, हिन्दी विभाग, म.द.वि., रोहतक

सारांश :भूमिका:

साहित्य हमारे समाज का आईना होता है, किन्तु यह आईना जितना सीधे-सीधे हमें अपने समय व समाज की संवेदना से अवगत करता है, उतना ही कहीं गहरे सत्ता—समीकरण भी अपने भीतर समाए़ रहता है। इन सत्ता समीकरणों तक पहुँचने की हमारी राह आसान बनाती है आलोचना। आलोचना के बिना न तो हम साहित्य का पूरा—पूरा आख्यान ले पाते हैं न ही उसका गम्भीर महत्व समझ पाते हैं। अतः साहित्य आलोचना का सबसे बुनियादी काम साहित्य को विभिन्न संदर्भ प्रदान करना है। आज साहित्य—आलोचना विश्लेषण की एक बहुआयामी विधि है और ज्ञान की एक महत्वपूर्ण प्रणाली भी है। एक विन्दु पर, वह पाठक और कृति के बीच आस्वादन और आलोचकीय विवेक का आधर तेजार करती है, तो दूसरे स्तर पर, साहित्य के सिद्धान्तों के निर्माण और निर्धारण के साथ—साथ साहित्य—इतिहास—दृष्टि की पृष्ठभूमि रचती है। किन्तु समकालीन दौर में विकसित हो रहे ज्ञान के ताँचे (Model) के अनुरूप साहित्य—आलोचना आज अपने आप में सक्रिय राजनीतिक हस्तक्षेप का औजार भी है। आलोचना की ऐसी समकालीन और नवीन परिभाषाएँ, ज्ञान का एक निर्मिति के रूप में, निरंतर परिवर्तनशील और लगातार चलने वाली ऐतिहासिक प्रक्रिया के रूप में देखने वाली वैचारिकीय ही प्रस्तुत कर रही है।

प्रस्तुतवना :

हिन्दी साहित्य—आलोचना के संदर्भ में स्त्रीवाद

हिन्दी साहित्य—आलोचना के संदर्भ में देखें तो यह सोचने की बात है कि हिन्दी साहित्य—आलोचना में ऐसा क्या घट गया कि कथा सप्राट प्रेमचन्द के 'गोदान' की जीवन व यथार्थ चरित्रा मानी गई 'धनिया' एकाएक मैत्रोयी पुष्पा की आलोचनात्मक जबान में जीवत हो, अपने रचनाकार से स्व-अस्मिता पर सवाल कर उठी या 'बाणभट्ट की आत्मकथा' की 'निउनियाएं', 'भट्टिनिया' आलोचना का संदर्भ बनने लगी है। हिन्दी साहित्य आलोचना के स्त्री लेखन और स्त्री के आत्मकथों से मुंह फें परने के बावजूद, आज ये विभिन्न आलोचना—प्रक्रियाओं में चर्चा—वित्ता का केन्द्र बनने लगी है। इसका सबसे महत्वपूर्ण कारण है स्त्री का साहित्य—आलोचना—कर्म के रूप में सम्बन्ध स्थापित होना। साहित्य के सूजन, प्रकाशन और मूल्यांकित होने तक की तमाम साहित्यिक—प्रक्रियाओं के बीच में जब स्त्री प्रवेश करती है तो साहित्य से पारस्परिकता का संबंध रखने वाले आलोचना कर्म की परिभाषा, पद्धति और मूल्यों का स्वरूप भी बदल जाता है। यहाँ तक कि आलोचना—कर्म के कुछ नए संस्करण भी जन्म लेने लगते हैं।

स्त्रीवादी—साहित्य—आलोचना स्वयं ऐसे ही सामाजिक—वैचारिक उलट—फेरों का नतीजा है और तरीका भी। इसकी धुरी स्त्री और साहित्य के बीच मौजूद और संभावित महीन—मोटी जटिलताएँ हैं। इसलिए स्त्रीवादी—आलोचना साहित्य को विकसित और मूल्यांकित करने के साथ—साथ संस्कृति को आकार देने वाली ऐसी पद्धति भी है जिसमें स्त्री—पुरुष दोनों के लेखन को रखा जा सके।¹ साहित्य के माध्यम से स्त्री, विचार, भाषा, संस्कृति, इतिहास सबके सब इसके दायरे में एक साथ आते हैं। इस तरह स्त्रीवादी—आलोचना, साहित्य—आलोचना के तमाम दायित्वों के बावजूद संज्ञान, लेखन और व्यवहार को प्रभावित करने वाली सामाजिक—सांस्कृतिक बदलाव की बहुआयामी रणनीति और गतिविधि भी है। नतीजतन यह किसी परंपरागत साहित्य आलोचना की परिवर्तित शाखा न होकर वह स्वयं साहित्य—आलोचना के समानांतर स्त्री, साहित्य और आलोचना के बीच एकदम निर्णय की विभिन्न करती है। विल्फर्ड गुरिन के अनुसार स्त्रीवादी आलोचना बोलने की क्रिया भाषा की सम्पन्नता को स्त्री लेखन के अध्ययन का केन्द्र बनाती है, जिन्हें प्रायः अलीत में दबा दिया गया।² स्त्रीवादी साहित्य—आलोचना का जन्म एक स्तर पर, भारतीय संदर्भ में, यह हमारे अपने समाज के स्त्री—रचना—कर्म का विकासवर्ती चरण भी है, जिसका धागा भारतीय स्त्री के सामाजिक बोध से जुड़ा है। आलोचना कर्म के दायरे में गम्भीरता से स्त्री—लेखन को शामिल करना, स्त्रीवादी साहित्य—आलोचना का केन्द्रीय बिन्दु है, जिसकी राह स्त्री—लेखन के विश्लेषण के लिए एकदम नए और उपयोगी आलोचकीय मानदण्डों की खोज करना है। लुईस टाइसन के अनुसार स्त्रीवादी आलोचक ऐसी तरीकों की खोज करती हैं, जिनमें साहित्य और अन्य सांस्कृतिक निर्मितियों के माध्यम से स्त्री को

आर्थिक, राजनीतिक, सामाजिक और मानसिक उत्पीड़न की पड़ताल की जा सके।³ वह पुरुष रचना को स्त्री की सामाजिक—सांस्कृतिक निर्मिति और स्त्री—अनुभव के संदर्भ में देखना हो या साहित्यिक—पाठ में उभरती छवि को आस्वादन से भी आगे बढ़कर व्याख्यायित करना एक स्तर पर रचनाकार को अपने अनुभव और दृष्टिकोण को एक पाठकीय संवेदन में सार्वभौमिक बोध बनकर उभरने की प्रक्रिया का प्रत्यक्षीकरण करना हो, कहीं न कहीं ये सब कड़ी—कड़ी जुड़कर स्त्री के उत्पीड़न में साहित्य के हाथ शामिल होने को स्पष्ट करते हैं। विलफर्ड गुरिन के अनुसार स्त्री आलोचना मौजूदा संस्कृति में जेंडर के रूप में निहित सत्ता असंतुलन को व्यक्त करती है, और साहित्य में इसके प्रतिबिम्बित तथा साहित्य द्वारा इसको चुनौती देने का प्रयास करती है। स्त्रियों के लिए उनका रचना—कर्म एक प्रकार से अपने अनुभव और सूजन से सम्भव आत्मबोध की एक प्रक्रिया है, साथ में व्यापक समाज के साथ एक प्रकार से स्त्री के 'एक्सपोजर' का महत्वपूर्ण माध्यम भी है। इस प्रकार स्त्री, साहित्य के भीतर और साहित्य के बाहर भी अनेक व्यक्तिगत और सामाजिक प्रक्रियाओं की दंडात्मकता से प्रभावित इकाई के रूप में सामने आने लगती है। स्त्री—अस्मिता को स्त्री की वैयक्तिकता के साथ—साथ उसे स्त्री जाति की सामूहिक—अस्मिता से जोड़कर, स्त्री—मूक्ति के व्यापक लक्ष्य से जोड़ना, आलोचना के जरिए साहित्य में नए स्पेस निर्मित करने जैसा है। इसीलिए साहित्य में चित्रित स्त्री और स्त्री रचनाकर्म के विश्लेषण का आधार, पूर्व स्थापित व्यवस्था के मूल्यों व आदर्शों से तुलना की बजाय, उनका स्वयं स्त्री से बनने वाला सम्बन्ध हो जाता है। इस दृष्टि से साहित्य को देखने पर, न सिफर साहित्य में स्त्री—संदर्भ विकसित होने लगता है, बल्कि स्त्री भी अपने सभी आयामों को पाने लगती है। इसीलिए साहित्य में चित्रित अतरंगता के प्रसग भी सीधे यौनिकता के नए संदर्भ में साहित्य—आलोचना में स्त्री—संदर्भ का विकास ही स्त्री के लिए शक्ति का एक स्रोत बन जाता है। साहित्य में रचित स्त्री, स्त्री के व्यवहार, सोच और निर्णयों में स्त्री के स्व प्रतिनिधित्व के संकेत पाना, स्त्री के मानवीय और पारस्परिक व्यवहार को स्त्री—प्रतिनिधित्व के संकेत पाना, स्त्री के मानवीय और पारस्परिक व्यवहार को स्त्री—संस्कृति का आयाम देना, स्त्री—साहित्य—भाषा को लैंगिक वर्चस्व के राजनीतिक विमर्श में जोड़ने सम्बन्धी व्याख्याएँ और निष्कर्ष इसी शक्तिकूप के फल हैं जो ना तो परंपरागत आलोचना से सध, न ही ये उनकी चिंताएँ रहीं, इसलिए वहाँ स्त्री—लेखन सम्बन्धी मूकता और बधिरता छाई रही।

समाज के स्त्री मुकित के परिप्रेक्ष्य से जोड़कर देखती है तो साहित्य और संस्कृति भी उनके लिए 'राजनीतिक कर्म' हो जाता है और दमन की सामाजिक-सांस्कृतिक अवधरणाओं को चुनौती देने वाला क्रान्तिकारी माध्यम भी। ऐसे में आलोचना भी लिखित पाठ से ज्यादा मूल्य-परिवर्तन की एक प्रक्रिया बन जाती है और ऐसी आलोचना-दृष्टि स्वयं आलोचना कर्म की आलोचना के रूप में सामने आती है। व्यक्ति केन्द्रीयता और एकछत्रा सार्वभौमिकता के बरस एक जनतांत्रिक और बहुलतापूर्ण प्रतिनिधित्व का सामने आना, ऐसी ही आलोचना-दृष्टियों का परिणाम है। स्त्री आलोचना साहित्य को सामाजिक, आर्थिक और भाषिक जटिलताओं का ही अंश मानती है। इसके अनुसार स्त्री के उत्पीड़न और अमानवीकरण में लिप्त साहित्यिक 'मिथक' आर्थिक व्यवस्था के नियन्त्रित करने ही शक्तिशाली है। अतः इस कोण पर साहित्य, समाज और भाषा तीनों एक-दूसरे को प्रतिबिम्बित और एक-दूसरे के परिकल्पना को नियन्त्रित करने की हद तक प्रभावित करने के सूत्र में खड़े दिखाई देते हैं। इसीलिए परंपरागत साहित्य और भाषा को भी परंपरागत समाज के अनुरूप पुरुष केन्द्रित घोषित किया गया। वास्तव में परंपरागत साहित्य, गैर बराबर शक्ति के सम्बन्धों के बीच और उन्हें पर टिका साहित्य है। वह स्त्री को एक साथ वैचारिक (छवि, मिथ, विमर्श), सामाजिक (पितृसत्ताक मूल्यों और सम्बन्धों की दृष्टि), भाषिक (सञ्जेक्ट बनाम स्त्री-ऑब्जेक्टिवफिकेशन की संरचना) स्तर पर निष्क्रिय करता रहा है। यहाँ साहित्य अपने सूजनकर्ता से प्रभावित हो स्त्री के सांस्कृतिक और वैचारिक 'बंध्याकरण' की प्रक्रिया बन जाता है। साहित्य और आलोचना का ऐसा स्वरूप स्त्री को सृजन और प्रतिनिधित्व की निर्मितियों में हस्तक्षेप से रोकता है। इसीलिए स्त्रीवादी, साहित्य-आलोचना साहित्य के माध्यम से विचार, भाषा, संस्कृति तीनों स्तरों पर एक साथ स्त्री अस्तित्व के विकास की पक्षधर है। स्त्रीवादी-साहित्य-आलोचना द्वारा स्त्री-मुकित परिप्रेक्ष्य को पठत और लिखत की नई पद्धतियों में जोड़ना, स्त्री लेखन को उसके वास्तविक महत्वा और मूल्यांकन की ओर ले जाने वाला ऐसा ही करता है। लिसा टटल स्त्री आलोचना के उद्देश्य के बारे में लिखती हैं स्त्रीवादी आलोचना का उद्देश्य-स्त्री लेखन में प्रयोग किए गए प्रतीकों को व्यवस्थित करना, ताकि वह पुरुषवादी दृष्टिकोण के विश्लेषण उपकृति और लुप्त न हो कर्ता या स्त्री के नजरिये से लेखिकाओं को विश्लेषण करना, साहित्य में लैगिकरण का विरोध करना। भाषा तथा शैली की लैगिक राजनीति के बारे में जागरूकता बढ़ाना है। साहित्य की अंतर्वस्तु, संरचना और भाषा से स्त्री का संबंध, साहित्य की रचना-प्रक्रिया और स्त्री, साहित्यिक पठन पर पाठक व रचनाकार की लैगिक स्थिति का प्रभाव आदि स्त्रीवादी-साहित्य-आलोचना का प्रमुख घटक है। पाठ, पाठक, रचनाकार और उनकी लैगिक-सामाजिक स्थिति की आपसी द्वंद्वात्मकता के आधार पर ही स्त्रीवादी 'पठत' का निर्माण होता है। हिन्दी-स्त्रीवादी आलोचना के शुरुआती दौर में साहित्यिक पाठ को एक नियंत्रणाकारी शक्ति के रूप में स्त्री के स्त्रीकरण को बढ़ावा देने वाला माना गया। लेकिन यह एक प्रकार से पुरुषवादी साहित्य के अध्ययन पर केन्द्रित 'पठत' की स्थिति थी। इस स्थिति में मुख्य-मुख्य स्त्रीवादी रचनाकारों के साथ-साथ स्त्रीवादी पुरुष आलोचकों ने मिलकर साहित्य-प्रक्रियाओं में निहित स्त्री के परिधिकरण को सामने लाने पर बल दिया। आलोचना की स्त्री परिप्रेक्ष्य में आलोचना और स्त्री लेखन के प्रति स्पष्ट नकार और हुक्कर के मुद्रदे सभी इसी दोर में सामने आए। कुछ समय बाद आलोचना की उपरोक्त पद्धति स्त्री की साहित्यिक 'पॉजिशन' के आधार पर 'पठत' और लिखत के नए तरीकों की ओर मुड़ गई। इसमें पुरुष रचनाकारों के स्त्री-विषयक पाठों का पुनर्पाठ शामिल था। लिसा टटल के अनुसार पुराने 'पाठ' के प्रति नए सवाल पूछने हैं। स्त्री रचनाकारों ने अपने आलोचनात्मक कर्म के जरिए साहित्यिक स्त्री-पात्र (चरित्रों) को पुरुष रचित पाठ की नियंत्रणता से मुक्त कर सीधे पाठ के सामाजिक विरास से जोड़ दिया। ऐसे में स्त्री-आलोचना की 'पठत' की यह पद्धति पुनर्पाठ से एक स्त्रीवादी पुनर्रचना में बदल जाती है। इसी आलोचना-दृष्टि के आधार पर हिन्दी साहित्य परंपरा की महानतम कृतियों और साहित्यिक युगा या काल आदि में परिकल्पित स्त्री चरित्रों पर बहस उठती रही। इन सबका स्रोत या बीज स्त्रीवादी साहित्य-आलोचना दृष्टि ही रही, जिसने स्त्री-मुकित के प्रश्न को तमाम समूह को^१ और 'पाठ' को संचालित और संरक्षित करनेवाले भिन्न सिद्धान्तों को 'रस्ता' देने का माध्यम मानती है। स्त्री-आलोचना पाठ और पाठक की चेतना के संबंध पर गंभीरता और अनेक दृष्टि-विशेष को साथ लेकर सोचती है। जुड़िथ फैटरले के अनुसार— स्त्रीवादी आलोचना एक राजनीतिक कर्म है जिसका उद्देश्य केवल दुनिया व्याख्यायित करना नहीं है, बल्कि इसे पढ़ने वालों की चेतना और वे, जिन्हें पढ़ रहे हैं उनसे उनके सम्बन्धों को बदलना भी है। यहाँ स्त्री

सार्वभौमिक होकर भी अपने समुदाय की विशिष्टताओं के कारण दूसरी स्त्री से भिन्न निर्मिति में जीती है, इसलिए स्त्री-आलोचना में पाठक भी उनकी अनेक श्रेणियों के साथ और उसके 'प्रभाव' से 'पाठ' के आलोचनात्मक अर्थ में आए बदलावों को भी महत्वपूर्ण मानती है। पाठ की व्यवस्था भी इससे अछूती नहीं है। 'कुलर' के अनुसार 'जब वे (पाठ) किताब पढ़ चुके होते हैं तो किताब का उनका अनुभव, ज्ञान में बदलने लगता है, भले ही वे (पाठक) किताब को पढ़ चुकने के बाद उसे अपने पाठकीय अनुभव से बाहर कर दें।' पाठ की ऐसी समझ और पाठ की शक्तिमत्ता के मददेनजर ही स्त्रीवादी-आलोचना केवल साहित्य नहीं, साहित्यिताहास, समाजशास्त्रीय दृष्टि, मनोविज्ञान, व्यवसाय, मीडिया आदि तक के अंतःसम्बन्धों तक फैल चुकी है।

निष्कर्ष :

स्त्रीवादी साहित्य आलोचना ने कर्म को साहित्य के साथ-साथ पहली बार 'जेंडर' और 'पॉलिटिक्स' से मिलाकर आलोचनात्मक अर्थ निर्माण के ढाँचों को ही बदल दिया है। यहाँ आलोचना और साहित्य अपने निर्धारित कर्म के साथ-साथ स्त्री द्वारा राजनीतिक-सामाजिक संघर्ष का महत्वपूर्ण हथियार बन गया है। इसलिए स्त्रीवादी आलोचना दृष्टि के साथ जब भी स्त्री आलोचक की भूमिका में आती है वह एक सामाजिक-सांस्कृतिक 'कैटगरी' के रूप में सक्रिय हो जाती है और पाठ की संरचना में 'पैसिव' स्त्री को भी सक्रिय कर देती है। हिन्दी साहित्य इतिहास में पैसिव कर दिए गए स्त्री लेखन पर और अज्ञात के ज्ञापन पर बल दिए जाने का कारण भी यही है। अतः स्त्रीवादी आलोचना ने अपने व्यापक फलक पर न केवल ज्ञान और साहित्य में पुरुषवादी अर्थ की सावधानिकता को तोड़ा है बल्कि सृजन की व्यवस्थाओं में एकधुरीय लैंगिकता को भी झकझोरा है। अतः स्त्रीवादी आलोचना दृष्टि न केवल भाषा की व्यवस्था में स्त्री के स्थापित होते जाने की सुखद स्थिति की ओर इशारा करती है, बल्कि वह प्रत्येक साहित्य-आलोचनाओं में लोकत्रीकरण के एक मोड़ के रूप में भी नजर आती है।

संदर्भ व टिप्पणियाँ:

- न्युटिन, जुडिथ और डेवोरह (सम्पादन), फेमिनिस्ट क्रिटिसिज्म एंड सोशल चेंज, टेलर एण्ड फैसिस रूटलेज, युनाइटेड किंगडम, 1985, पृ. 20
- गुरिन, विल्फर्ड, ए हैण्डबुक ऑफ क्रिटिकल अप्रोच टू लिटरेचर, न्यूयॉर्क, आक्सफोर्ड यू.पी. 1999, पृ. 77
- टाइसन, तुइस, क्रिटिकल थीयरी टुडे ए युजर फैणडली गाइड, रूटलेज, टेलर एण्ड फैसिस ग्रुप, न्यूयॉर्क लंदन, 2006, पृ. 81
- गुरिन, विल्फर्ड, ए हैण्डबुक ऑफ क्रिटिकल अप्रोच टू लिटरेचर, न्यूयॉर्क, आक्सफोर्ड यू.पी. 1999, पृ. 78
- न्युटिन, जुडिथ और डेवोरह (सम्पादन), फेमिनिस्ट क्रिटिसिज्म एंड सोशल चेंज, टेलर एण्ड फैसिस, रूटलेज, युनाइटेड किंगडम, 1985, पृ. 21
- टटल, लिसा, एन्साइक्लोपीडिया ऑफ फैमिनिज्म, लॉगमेन, हारलॉव, 1986, पृ. 184
- वही, पृ. 184
- न्युटिन, जुडिथ और डेवोरह (सम्पादन), फेमिनिस्ट क्रिटिसिज्म एंड सोशल चेंज, टेलर एण्ड फैसिस, रूटलेज, युनाइटेड किंगडम, 1985, पृ. 21
- जुडिथ, फैटरले, 'द रेजिस्टरिंग रीडर : ए फैमिनिस्ट एप्रोच टू अमेरिकन फिक्शन', ब्लूमिंगटन, इन्डियाना यूनिवर्सिटी प्रेस, 1978, पृ. 37
- शॉल्टर, एलेन (सम्पादन), स्पीकिंग ऑफ जेंडर, रूटलेज, युनाइटेड किंगडम, 1989, पृ. 47

Publish Research Article International Level Multidisciplinary Research Journal For All Subjects

Dear Sir/Mam,

We invite unpublished research paper. Summary of Research Project, Theses, Books and Books Review of publication, you will be pleased to know that our journals are

Associated and Indexed, India

- ✉ International Scientific Journal Consortium Scientific
- ✉ OPEN J-GATE

Associated and Indexed, USA

- ✉ Google Scholar
- ✉ EBSCO
- ✉ DOAJ
- ✉ Index Copernicus
- ✉ Publication Index
- ✉ Academic Journal Database
- ✉ Contemporary Research Index
- ✉ Academic Paper Database
- ✉ Digital Journals Database
- ✉ Current Index to Scholarly Journals
- ✉ Elite Scientific Journal Archive
- ✉ Directory Of Academic Resources
- ✉ Scholar Journal Index
- ✉ Recent Science Index
- ✉ Scientific Resources Database

Indian Streams Research Journal
258/34 Raviwar Peth Solapur-413005, Maharashtra
Contact-9595359435
E-Mail-ayisrj@yahoo.in/ayisrj2011@gmail.com
Website : www.isrj.net